



12/13/1992

भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (1)
PART II—Section 3—Sub-section (1)

प्राप्तिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

है. 436]

नई विल्ली, शुक्रवार, नवम्बर 29, 1991/अग्रहायण 8, 1913

No. 436] NEW DELHI, FRIDAY, NOVEMBER 29, 1991/AGRAHAYANA 8, 1913

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संस्था द्वी जाती है जिससे एक वह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate Paging Is given to this Part in order that It may be filed as a
separate compilation

पर्यावरण और बन मंत्रालय

प्रधिसूचनाएं

नई विल्ली, 15 नवम्बर, 1991

सा.फा.नि. सं. 705 (प्र) .--भारत के प्रसाधारण राजपत्र के
भाग-2, खण्ड-3, उपखण्ड (1) में दिनांक 20-2-91 को सा.फा.नि. -85
(पर्या.) के तहत प्रकाशित पर्यावरण और बन मंत्रालय के भारत सरकार
के संकल्प के अनुच्छेद -5 में दर्ज निर्णय के अनुसार केवल सरकार एवं दाता
“प्रसाधन साबुन” को “पर्यावरणीय दृष्टि से अनुकूल उत्पादों” की
श्रेणी में रखने के लिए निम्नलिखित भानवद्वं अधिसूचित करती है .--

1. सामान्य अपेक्षाएं :

(1) सभी प्रयावरण साबुन निम्नानुसार गुणवत्ता, सुरक्षा तथा
निष्पादन के संबंध में उपयुक्त भारतीय भानक व्यूरो के मानकों
को पूरा करेंगे .

--प्रति-जीवाणु प्रसाधन साबुन आई एस 11479 : 1985

--प्रसाधन साबुन . आई एस 2888 : 1983

--सरल प्रसाधन साबुन . आई एस 4199 : 1990

--बैयो टॉयलेट सोप : आई एस 10523 : 1983

--पारदर्शी प्रसाधन साबुन : आई एस 111303 : 1985

--रोंबिंग सोप : आई एस 5784 : 1970

(2) “होमोमां” के लिए आवेदन करते समय उत्पाद घनामे वाले
ऋग्मा: जल (प्रदूषण निवारण एवं नियंत्रण) अधिनियम, 1974
तथा वाय (प्रदूषण निवारण एवं नियंत्रण) अधिनियम, 1981
के उपबंधों के अनुसार सहमति की मंजूरी प्रस्तुत करेंगे और
उसके साथ यदि आवश्यक हो, तो पर्यावरण (संरक्षण) अधि-
नियम, 1986 के अंतर्गत भारतीय भानक व्यूरो का अनुमति
पत्र भी प्रस्तुत करेंगे ।

(3) उत्पादों को संकटपूर्ण उत्पादों की सूची, भार की
विद्यमान मात्रा के आधार पर अवरोही क्रम में प्रदर्शित करनी
चाहिए । ऐसे संकटपूर्ण उत्पादों की सूची की शिनाइत भारतीय
भानक व्यूरो द्वारा की जाएगी ।

(4) उत्पादों को पैकेजिंग सामग्री रिसाइक्लेबल, रियूजेबल प्रथा
धायोडिग्रेडेबल सामग्री से बनाई जाएगी ।

(5) उत्पाद की पैकेजिंग पर संकेत में वह भानवद्वं प्रदर्शित होना
चाहिए, जिसके आधार पर उत्पाद पर पर्यावरणीय दृष्टि से
अनुकूल का परिचय दिया गया है; तथा

(6) उत्पाद के साथ उचित उपयोग के लिए विस्तृत अनुबेद संलग्न हीने चाहिए, जिससे कि उत्पाद क्षमता का अधिकाशम किया जा सके।

टिप्पणी : उपयोग संभवा (4) के अनुपालन के लिए निर्माण, सहायक-दाता सहित विवरित देगा।

2 उत्पाद विशिष्ट अधिकाश :

(1) घरण-1

(क) तैयार किये गये अथवा निर्मित उत्पाद में फास्फेट और नियेटिक ड्रिफ्टजैट नहीं होने चाहिए;

(ख) उत्पाद-स्वच्छा-विश्वासीय दृष्टि सुरक्षित होना चाहिए।

(़.) घरण-2 : उत्पाद में सुरक्षित, परिरक्षकों तथा अन्य रंजकों और रंग-प्रदायकों जैसे संयोज्ञा नहीं होने चाहिए। प्रयोग किया जाने वाला अथवा कोई भी वैकल्पिक पदार्थ पर्यावरणीय दृष्टि से अनुकूल होना चाहिए।

3. भारतीय भानक अपूर्णों को पर्यावरणीय दृष्टि से अनुकूल विभेदनार्थों के लिए वैकल्पिक मानकों को तैयार/शामिल करना चाहिए।

4. आपरित्यां दाधर करना : कोई भी अवक्तु, जो प्रसाधन साधनों को पर्यावरणीय दृष्टि से अनुकूल परवर्ती स्थिति या इन भानकरणों के विरुद्ध कोई अपरित्यां दाधर करना चाहता है, तो वह सरकारी राजपत्र में इस अधिविषयता के प्रकाशित होने की तिथि से 60 दिन के भानक संपुत्त समिति, पर्यावरण और वन मंदिरालय, पर्यावरण भवन, सी.जी.ओ. काम्प-लैक्स, लोरी रोड, नई दिल्ली को लिखें।

[सं. 23/6/91-पी.एल.]

MINISTRY OF ENVIRONMENT AND FORESTS NOTIFICATIONS

New Delhi, the 15th November, 1991

G.S.R. 705(E).—In exercise of the decision recorded in paragraph 5 of the Resolution of the Government of India in the Ministry of Environment and Forests, published vide GSR 85(E), dated 20-2-91 in the Gazette of India Extraordinary Part II, Section 3, Sub-section (i) the Central Government hereby notifies the following criteria for labelling TOILET SOAP as ENVIRONMENT FRIENDLY PRODUCTS.

1. GENERAL REQUIREMENTS :

(i) All toilet soaps shall meet relevant BIS standards pertaining to quality, safety and performance as below :

- Antibacterial toilet soap : IS 11479 : 1985
- Toilet soap : IS 2888 : 1983
- Liquid toilet soap : IS 4199 : 1990
- Baby toilet soap : IS 10523 : 1983
- Transparent toilet soap : IS 11303 : 1985
- Shaving soap : IS 5784 : 1970

(ii) The product manufacturer must produce the clearance as per the provisions of Water (Prevention and Control) Act, 1974 and Air (Prevention and Control) Act, 1981 respectively along with the authorization, if required under the Environment (Protection) Act, 1986 to BIS while applying for ECOMARK ;

- (iii) The product must display a list of critical ingredients in descending order of quantity present in per cent by weight. The list of such critical ingredients shall be identified by Bureau of Indian Standards;
- (iv) The product packaging material shall be made from recyclable, reusable or biodegradable material;
- (v) The product packaging may display in brief the criteria based on which the product has been labelled Environment Friendly; and
- (vi) The product may be accompanied by detailed instructions for proper use so as to maximise product performance and minimize wastage.

NOTE : For conformity to the requirement No. (iv) the manufacturer will give the declaration with supporting data.

2. PRODUCT SPECIFIC REQUIREMENTS :

(I) Phase I :

(a) Product formulated or manufactured shall not contain phosphates and synthetic detergents;

(b) Product shall be dermatologically safe.

(II) Phase II : Product shall not contain additives such as perfumes, preservatives and other dyes and pigments. Any other substitute used shall be environment friendly.

3. BIS may formulate/incorporate optional standards for environment friendly characteristics.

4. FILING OF OBJECTIONS : Any person interested in filing any objection against these criteria for labelling toilet soap as environment friendly may do so in writing to the Joint Secretary, Ministry of Environment and Forests, Paryavaran Bhavan, CGO Complex, Lodhi Road, New Delhi-110003, within SIXTY DAYS from the date of publication of this notification in the Official Gazette.

[No. 23/6/91-PL]

रा.का.नि. 706 (ग्र) :—भारत के व्यावाहारिक राजपद के भाग 2 छंड-3 उपखंड (1) में दिनांक 20-2-91 को सा.का.नि. 85 (पर्यावरण और वन मंत्रालय के भारत सरकार के संकल्प के अनुसूचेवाले 6 में दर्ज निर्णय के अनुसार केन्द्र सरकार गतविधारा प्रशालकों (डिटरजेंट्स) को पर्यावरणीय दृष्टि से अनुकूल उत्तराधिकारी की श्रेणी में रखने के लिए निम्नलिखित मानवाङ्क अधिकृति करती है :—

१. वामांश अपेक्षाएँ :

(1) धरेलू तथा औद्योगिक प्रयोग के लिए सभी उत्पाद के प्रशालक अधिकारी, सुरक्षा तथा निपादन के संबंध में उपयुक्त भारतीय मानक व्यूरो के मानदंडों को पूरा करें।

(2) “इकोमार्क” के लिए आवेदन करते समय उत्पाद बनाने वाले जल (प्रदूषण निवारण पर्यावरण अधिनियम, 1974 तथा जल (प्रदूषण निवारण एवं नियंत्रण) अधिनियम, 1981 के उपबंधों के अनुसार भारतीय मानक व्यूरो की सहमति की मंजूरी प्राप्त करें;

(3) उत्पाद निर्माताओं द्वारा संकटपूर्ण उपादानों की सूची भार की विधिमात्रा भावाकार के आधार पर अवरोही क्रम में प्रदर्शित करनी चाहिए। ऐसे संकटपूर्ण उपादानों की सूची की शिकायत भारतीय मानक व्यूरो करेंगे।

(4) उत्तराधिकारी की विक्रेतागति पर संक्षेप में वह मानदंड प्रदर्शित होना चाहिए जिसके आधार पर उत्पाद पर पर्यावरणीय दृष्टि से अनुकूल का अधिकार लगाया गया है; तथा

(5) उत्पाद के साथ उत्पाद उपयोग के लिए विस्तृत अनुदेश होना चाहिए जिसके उपरान्त उत्पाद का अधिकतम किया जा सके और प्राप्ति को कम किया जा सके।

(6) उत्तराधिकारी की विक्रेतागति सामग्री रिसाइक्लेबल, रियूज़िबल तथा वायरिटीप्रेफेबल सामग्री से बनाई जाएगी।

टिप्पणी :—इस अपेक्षा के अनुपालन के लिए निम्नोंता सहायक डाटा सहित विवरित देगा।

२. उत्पाद विशिष्ट अपेक्षाएँ :

१. चरण-1

(ए) उत्पाद में फाल्सेट नहीं होना चाहिए। ऐसे विकल्प प्रयोग में नहीं देख सकते हैं जो पर्यावरणीय दृष्टि से अनुकूल नहीं।

(ब) उत्पाद तथा विज्ञान की दृष्टि से सुरक्षित होनी चाहिए।

(ग) उत्पाद ऐसे पूष्ट संक्रियकों से तैयार अथवा निर्मित किया जाना जो कि लगभग 92% वायोडिग्रेबल हों।

२. चरण-2 उत्पाद में ही.डी.टी.ए. ब्सीर्किंग तथा फ्लोरेसेंटा काइटिंग नहीं होने चाहिए।

३. चरण-3 परिरक्षकों और सुरक्षियों को वात में समाधि किया जाएगा।

३. भारतीय मानक व्यूरो को पर्यावरणीय दृष्टि से अनुकूल विशेषताओं के लिए वैकल्पिक मानदंडों को तैयार शामिल किया जाना चाहिए।

४. आपत्तियां वायर करना :

कोई भी व्यक्ति जो प्रशालकों (डिटरजेंट्स) को पर्यावरणीय दृष्टि से अनुकूल पर्यावरणीय लगाने वाले इन मानदंडों के विषय कोई आपत्ति दायर करना चाहता है तो वह सरकारी राजपद में इस अधिकृति के प्रकाशित होने की तिथि से 60 दिन के भीतर संघकृत सचिव, पर्यावरण और वन मंत्रालय, पर्यावरण अधिकारी, सी.जी.ओ. कॉम्प्लेक्स, लोदी रोड, नई दिल्ली को लिखे।

[सं. 23/6/91-पी.एल.

मुक्त रानवाल, संपुर्ण सचिव]

G.S.R. 706(E).—In exercise of the decision recorded in the paragraph 5 of the Resolution of the Government of India in the Ministry of Environment and Forests, published vide GSR 85(E), dated 20-2-91 in the Gazette of India Extraordinary Part II, Section 3, Sub-section (i), the Central Government hereby notifies following criteria for labelling DETERGENTS as ENVIRONMENT FRIENDLY PRODUCTS.

1. GENERAL REQUIREMENTS :

- (i) All detergents formulations for household and industrial use shall meet relevant standards of the Bureau of Indian Standards (BIS) pertaining to quality, safety and performance.
- (ii) The product manufacturers must produce the consent clearance as per the provisions of water (Prevention and Control) Act, 1974 and for Air (Prevention and Control) Act, 1981 to BIS while applying for the ECOMARK;
- (iii) The product must display a list of critical ingredients in descending order of quantity present in percent by weight. The list of such critical ingredients shall be identified by the BIS;
- (iv) The product packaging may display in brief the criteria based on which the product has been labelled as Environment friendly ;
- (v) The product may be accompanied by detailed instructions for proper use so as to maximise product performance and minimising wastage ; and
- (vi) The product packaging material shall be made from recyclable, reusable and bio-degradable material.

NOTE : For conformity to this requirement, the manufacturer shall give the declaration with supporting data.

2. PRODUCT SPECIFIC REQUIREMENTS :**I. Phase I.**

- (a) Product shall not contain phosphates. Any other substitutes may be used which shall be environment friendly;
- (b) Product shall be dermatologically safe.
- (c) Product shall be formulated or manufactured with surfactants which will be atleast 92 per cent biodegradable.

II. Phase-II : Product shall not contain EDTA, bleaching and fluorescent whitening agents.

III. Phase-III : Phasing out of preservatives and perfumes shall be taken up on a later date.

3. BIS may formulate/ incorporate optional standards for environment friendly characteristics.

4. FILING OF OBJECTIONS : Any person interested in filing objections against these criteria for labelling detergents as environment friendly, may do so in writing to Joint Secretary, Ministry of Environment and Forests, Paryavaran Bhavan, CGO Complex, Lodi Road, New Delhi-110003, with him SIXTY DAYS from the date of publication of this notification in the Official Gazette.

[No. 23/6/91-PL]

MUKUL SANWAL, Jt. Secy.